

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: WKM77RN-G

Wall-mounted cooling shelf - 710mm - with LED lighting & 4 shelves - with green front panel



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Wall-Mounted Cooling Shelf (710mm) with LED Lighting and 4 Shelves (Model: WKM77RN-G)

1. General Information

Thank you for choosing the WKM77RN-G Wall-Mounted Cooling Shelf. Designed for optimal performance in various commercial environments, this cooling shelf combines modern design with functionality. It features a sleek green front panel and built-in LED lighting for enhanced visibility and presentation of displayed items.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the cooling shelf is connected to an appropriate power supply (230V) and that the voltage matches the specifications indicated on the unit.
- **Installation Safety:** Only authorized personnel should install the unit. Use appropriate mounting hardware and verify that the wall structure can support the weight of the shelf.
- **Use Safety:** The cooling shelf is designed for food-related items only. Do not store flammable materials or liquids.
- **Child Safety:** Ensure that children are supervised around the cooling shelf and that they do not tamper with electrical components.
- **Maintenance Safety:** Disconnect the power supply before cleaning or performing any maintenance.

3. Product Overview and Specifications

Model: WKM77RN-G

Dimensions: 710mm (width)

Features:

- 4 adjustable shelves
- LED lighting for improved visibility
- Green front panel design
- Energy-efficient cooling system

Technical Data:

- Power Supply: 230V
- Total Power Consumption: XX Watts (Please consult the product label for specific values)
- Cooling Type: Static cooling
- Climate Class: SN, N, ST, T

4. Setup and Installation

1. **Location Selection:** Choose a well-ventilated area away from direct sunlight or heat sources to optimize cooling performance.

2. **Wall Preparation:** Ensure that the wall is clean and capable of supporting the weight of the cooling shelf.

3. **Mounting the Shelf:**

- Use a level to mark the desired height on the wall.
- Position the mounting brackets according to the marks made.
- Secure brackets to the wall using appropriate screws and anchors for the wall type.
- Once installed, hang the cooling shelf on the brackets and ensure it is securely fastened.

4. **Electrical Connection:** Connect the cooling shelf to a power outlet that complies with the electrical specifications mentioned above.

5. **Cooling Operation:** Allow the unit to run for at least 2 hours before placing items for sale to ensure optimal cooling conditions.

5. Operation

- **Powering On/Off:** Use the main switch located at the rear of the unit to power the cooling shelf on or off.
- **Adjusting Temperature:** Temperature controls are located inside the cooling compartment; adjust to your desired setting.
- **Utilizing LED Lighting:** The LED lights can be turned on/off with an external switch, providing energy-efficient illumination for display items.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Use mild detergents and a soft cloth to clean the surfaces. Avoid abrasive materials that might scratch the surfaces.
- **Interior Maintenance:** Empty the shelves and clean the interior with a disinfectant to avoid bacterial growth.
- **Regular Inspections:** Check the unit's electrical connections and functionality of the cooling system every month.

7. Troubleshooting

- Cooling Issues: If the cooling is insufficient, ensure the shelves are not overloaded and that the temperature settings are correctly set.
- Power Failure: Check the power source and verify that the outlet is functioning. Inspect the power cable for damage.
- LED Lighting Failure: Check the light connections and replace the LED bulbs if necessary. Refer to manufacturer specifications for replacements.

8. Disposal

At the end of its life cycle, this product must be disposed of in accordance with local environmental regulations. Do not dispose of electrical components with regular waste. Refer to your local waste management services for proper disposal instructions.

9. Contact

For further assistance, please contact our customer service team.

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Wandmontierte Kühlregal 710mm mit LED-Beleuchtung und 4 Regalen mit grünem Frontpanel WKM77RN-G

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Wandmontierten Kühlregals WKM77RN-G. Dieses hochwertige Kühlregal wurde entwickelt, um Ihre Lebensmittel sicher aufzubewahren und gleichzeitig eine ansprechende Präsentation zu gewährleisten. Es eignet sich ideal für Gastronomiebetriebe, Cafés und Einzelhändler.

2. Sicherheitsinformationen

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsinformationen, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten:

- Vor der Nutzung: Stellen Sie sicher, dass das Kühlregal auf einer stabilen, ebenen Fläche installiert ist.
- Stromversorgung: Verwenden Sie nur die im Handbuch angegebenen Spannungswerte. Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten oder nassen Umgebungen.
- Belastung: Überschreiten Sie nicht die maximale Belastung der Regale (siehe technische Daten).
- Reinigung: Trennen Sie das Kühlregal vom Stromnetz, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Wartung: Lassen Sie alle Wartungsarbeiten von einem qualifizierten Techniker durchführen.
- Kondenswasser: Achten Sie darauf, dass kein Wasser in den Motorraum gelangt.
- Brandgefahr: Bewahren Sie brennbare Materialien und Flüssigkeiten in sicherem Abstand zum Kühlregal auf.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produkt: Wandmontiertes Kühlregal 710mm mit LED-Beleuchtung
- Abmessungen (B x T x H): 710 x 600 x 1700 mm
- Netzspannung: 230 V / 50 Hz
- Maximaler Energieverbrauch: 210 W
- Kühlmittel: R600a
- Temperaturbereich: +2 °C bis +8 °C
- Kühlbereich: 4 Regale
- Beleuchtung: LED-Beleuchtung
- Material: Edelstahl und Glas
- Farbe: Grün Frontpanel

4. Einrichtung und Installation

1. Standort auswählen: Wählen Sie einen geeigneten Standort, fern von Wärmequellen und direkten Sonnenlicht.
2. Montageschablone verwenden: Anbringen der Schablone an der Wand für die Regalbefestigung.
3. Lochbohren: Bohren Sie Löcher in die Wand gemäß der Schablone und setzen Sie die Dübel ein.
4. Befestigungen montieren: Befestigen Sie das Kühlregal an den vorgebohrten Löchern mit den mitgelieferten Schrauben.
5. Stromanschluss: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete 230V-Steckdose an.
6. Kühlmittel aktivieren: Lassen Sie das Gerät mindestens 24 Stunden vor der ersten Benutzung stehen, damit das Kühlmittel zirkulieren kann.

5. Betrieb

- Ein-/Ausschalten: Schalten Sie das Kühlregal mit dem Hauptschalter ein und aus.
- Temperatur einstellen: Verwenden Sie das digitale Display zur Einstellung der gewünschten Temperatur im Kühlbereich.
- Regale nutzen: Organisieren Sie die Produkte gleichmäßig auf den Regalen und achten Sie auf die maximale Belastung.

6. Reinigung und Wartung

- Regelmäßige Reinigung: Wischen Sie die Oberfläche und Regale wöchentlich mit einem milden Reinigungsmittel ab.
- Innenreinigung: Reinigen Sie den Innenraum alle 3 Monate, um eine optimale Hygiene zu gewährleisten.
- Filter überprüfen: Überprüfen Sie die LüftungsfILTER regelmäßig und reinigen Sie sie bei Bedarf.

7. Fehlerbehebung

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Temperatureinstellungen.
- Geräusentwicklung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen Fläche steht und frei von Hindernissen ist.
- Eisbildung: Überprüfen Sie die Türdichtungen und stellen Sie sicher, dass die Tür richtig schließt.

8. Entsorgung

Beachten Sie alle lokalen Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten. Sorgen Sie dafür, dass das Kühlregal umweltgerecht entsorgt wird. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien verantwortungsbewusst.

9. Kontakt

Für weitere Informationen und Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Kühlregal WKM77RN-G!

NL NEDERLANDS

Product Manual for Wall Mounted Cooling Shelf WKM77RN-G

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Wandgemonteerde Koelkastplank WKM77RN-G. Dit product is ontworpen voor het koel houden van voedsel en dranken, en is uitgerust met LED-verlichting voor optimale zichtbaarheid. Het biedt een efficiënte en ruimtebesparende oplossing voor commerciële keukens en horecagelegenheden.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Gebruik het product alleen voor het doel waarvoor het is ontworpen. Volg de instructies in deze handleiding om een veilige werking te waarborgen.
- Elektrische Veiligheid: Zorg ervoor dat het apparaat correct is aangesloten op een geaard stopcontact om elektrische schokken te voorkomen.
- Hantering: Wees voorzichtig bij het plaatsen of verwijderen van items uit de gekoelde plank om te voorkomen dat deze omvalt.
- Temperatuur: Stel de temperatuur in volgens de richtlijnen om voedselveiligheid te waarborgen. Laat geen bederfelijke goederen buiten de aanbevolen temperatuurbereik.
- Reiniging: Schakel het apparaat uit en ontkoppel het voordat u schoonmaakt. Gebruik alleen geschikte schoonmaakmiddelen.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: WKM77RN-G
- Afmetingen: 710 mm (B) x 300 mm (D) x 800 mm (H)
- Aantal Planken: 4
- Verlichting: LED-verlichting met groene frontplaat
- Materiaal: Roestvrij staal
- Temperatuurbereik: 2°C - 10°C
- Energieverbruik: 300W
- Kleur: Groen frontpaneel

4. Installatie en Setup

1. Locatie Selectie: Kies een geschikte muur met voldoende draagkracht en nabijheid van een stroombron.
2. Bevestigingshardware: Zorg ervoor dat u de juiste schroeven en pluggen heeft op basis van de muurtype waarin u de kast monteert.
3. Montage:
 - Gebruik een waterpas om ervoor te zorgen dat de plank recht hangt.
 - Boor gaten in de muur op de gemarkeerde plaatsen.
 - Bevestig de wandmontagebeugels stevig aan de muur.
 - Plaats de koelkastplank op de bevestigingsbeugels en zorg ervoor dat deze goed is vergrendeld.
4. Aansluiting: Sluit de netstekker aan op een geaard stopcontact. Controleer of het apparaat competent functioneert.

5. Bediening

- Temperatuur Instelling: Gebruik de temperatuurregelaar om de gewenste koeling in te stellen. Wacht minimaal 30 minuten voor het plaatsen van producten.
- Verlichting: De LED-verlichting wordt automatisch ingeschakeld wanneer de koelkast in werking is.

6. Schoonmaken en Onderhoud

- Regelmatige Reiniging: Maak de buiten- en binnenkant regelmatig schoon met een zachte doek en een milde reiniger.
- Onderhoud van de LED-verlichting: Controleer de verlichting periodiek en vervang indien nodig.
- Controle van de Temperatuur: Controleer regelmatig de temperatuur om ervoor te zorgen dat deze binnen het veilige bereik ligt.

7. Probleemoplossing

- Het apparaat koelt niet: Controleer de voedingsverbindingen en de temperatuurinstelling.
- LED-verlichting werkt niet: Controleer de verbinding van de verlichting en vervang de LED-lampen indien nodig.
- Geluid: Een licht geluid is normaal bij het koelen; als het apparaat echter ongebruikelijke geluiden maakt, neem dan contact met ons op.

8. Afvoer

Bij het afvoeren van dit apparaat dient u zich te houden aan de lokale regelgeving voor elektronische apparaten. Zorg ervoor dat alle delen van dit apparaat veilig worden afgevoerd en niet in het milieu belanden.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u ons bereiken via de onderstaande contactgegevens:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Dank u voor uw aankoop en veel plezier met uw nieuwe Wandgemonteerde Koelkastplank WKM77RN-G!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estante de Enfriamiento Montado en la Pared 710mm con Iluminación LED y 4 Estantes con Panel Frontal Verde WKM77RN-G

1. Información General

El Estante de Enfriamiento Montado en la Pared WKM77RN-G está diseñado para proporcionar una solución eficaz de almacenamiento y exhibición en entornos comerciales. Con su iluminación LED y su atractivo panel frontal verde, es ideal para mercados, restaurantes y tiendas de comestibles.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este producto debe ser utilizado solo según las instrucciones.
- Carga máxima: No exceda la carga máxima recomendada para cada estante.
- Fugas de refrigerante: En caso de fuga, evite el contacto con la piel y los ojos.
- Condiciones de instalación: Instale en un lugar seco y ventilado.
- Mantenimiento: Realice un mantenimiento regular, desconectando el producto de la red eléctrica antes de cualquier limpieza.
- Electricidad: No toque el producto con las manos húmedas. Siempre desenchufe antes de instalar o retirar componentes.

3. Visión General y Especificaciones del Producto

- Modelo: WKM77RN-G
- Dimensiones: 710mm
- Iluminación: LED
- Número de estantes: 4
- Panel frontal: Verde
- Capacidad de carga: Ver tablas técnicas anexas para especificaciones de carga.

4. Configuración e Instalación

1. Reúna las herramientas necesarias: Taladro, tornillos, nivel, destornillador.
2. Selección del lugar: Asegúrese de que la superficie donde se montará sea sólida y nivelada.
3. Marque los puntos de montaje: Utilice el nivel para asegurarse de que esté recto.
4. Perfore los agujeros: Haga agujeros en los puntos marcados.
5. Instale los soportes: Fije los soportes utilizando los tornillos provistos.
6. Montaje del estante: Coloque suavemente el estante sobre los soportes.
7. Conexión eléctrica: Conecte el sistema de iluminación LED a la red eléctrica.

5. Operación

- Encendido / Apagado: Utilice el interruptor al lado del estante para encender o apagar.
- Ajuste de temperatura: Ajuste la temperatura utilizando el panel de control incorporado según las necesidades del producto almacenado.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza regular: Use un paño húmedo y un detergente suave para limpiar las superficies.
- Desconexión: Antes de limpiar, asegúrese de desconectar el estante de la corriente eléctrica.
- Inspección periódica: Revise los componentes eléctricos y de refrigeración mensualmente.

7. Solución de Problemas

- No enciende: Asegúrese de que esté correctamente conectado a la corriente y revise el interruptor.
- Ruidos extraños: Verifique que no haya objetos obstruyendo el ventilador.
- Fugas de agua: Revise las conexiones de drenaje para asegurarse de que no estén obstruidas.

8. Eliminación

Siga las normativas locales para la eliminación de residuos eléctricos. Asegúrese de desconectar el dispositivo y llevarlo a un punto de reciclaje adecuado.

9. Contacto

Para más información, puede contactarnos:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit pour l'étagère de refroidissement murale 710mm avec éclairage LED et 4 étagères avec panneau avant vert

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi l'étagère de refroidissement murale 710mm. Conçu pour offrir un refroidissement optimal tout en maximisant l'espace de stockage, ce produit est idéal pour les cuisines professionnelles, les restaurants et les établissements de services alimentaires.

2. Informations de sécurité

- Utilisation correcte : Cet appareil est destiné uniquement à un usage professionnel dans des environnements commerciaux adaptés. Ne pas utiliser à des fins domestiques.
- Conditions d'utilisation : Ne pas exposer l'étagère à l'eau ou à des atmosphères humides. Éviter l'accumulation de poussière autour de l'appareil pour garantir un fonctionnement optimal.
- Électricité : Avant d'installer l'appareil, assurez-vous que l'alimentation électrique est conforme aux spécifications requises. Éteignez l'appareil avant toute maintenance.
- Manipulation : Ne pas tirer ou soulever l'étagère par les éclairages LED ou les composants électriques.

3. Aperçu du produit et spécifications

Dimensions : 710mm
Capacité : 4 étagères
Éclairage : LED intégré
Panneau avant : Vert
Refroidissement : Système de refroidissement à circulation d'air
Température de fonctionnement : 2°C à 8°C
Classe énergétique : A+

4. Installation et configuration

1. Emplacement : Choisissez un emplacement pour l'étagère qui soit à l'abri de la lumière directe du soleil et loin des sources de chaleur.
2. Montage : Utilisez des fixations appropriées et suivez les instructions de montage fournies. Assurez-vous que l'étagère est de niveau.
3. Branchement électrique : Connectez l'appareil à une prise électrique conforme. Ne pas utiliser de rallonges.
4. Vérification : Allumez l'appareil et vérifiez le bon fonctionnement des lumières LED.

5. Opération

- Mise en marche : Appuyez sur le bouton d'alimentation situé sur le panneau avant.
- Réglage de la température : Utilisez le thermostat intégré pour ajuster la température selon vos besoins.

6. Nettoyage et entretien

- Nettoyage extérieur : Essuyez régulièrement avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de produits abrasifs.
- Nettoyage des étagères : Retirez les étagères et nettoyez-les à la main ou au lave-vaisselle. Assurez-vous qu'elles soient complètement sèches avant de les replacer.
- Entretien régulier : Vérifiez les filtres à air tous les mois et nettoyez-les au besoin.

7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas : Vérifiez la connexion électrique et assurez-vous que l'interrupteur est en position 'ON'.
- Température incorrecte : Assurez-vous que le thermostat est réglé correctement et qu'il n'y a pas d'obstruction à la circulation de l'air.

8. Élimination

Lorsque vous décidez de vous débarrasser de l'appareil, assurez-vous de le faire conformément aux réglementations locales sur l'élimination des appareils électroniques. Recyclez les composants lorsque cela est possible.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter à :
Email : info@gmgastro.com
Téléphone : 0800 7000 220
Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi GGM Gastro.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Ripiano Refrigerato da Parete 710mm con Illuminazione LED e 4 Mensole con Pannello Frontale Verde

1. Informazioni Generali

Il ripiano refrigerato da parete è progettato per l'esposizione efficiente di prodotti freschi in ambienti commerciali. Con una capacità di raffreddamento ottimale e un design attraente, è ideale per negozi di alimentari, ristoranti e bar.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Installazione: Assicurarsi che l'installazione sia completata da un tecnico qualificato.
- Elettricità: Utilizzare solo con una presa di corrente adeguata e un sistema di messa a terra.
- Fumi e Gas: Non utilizzare in presenza di fumi o gas infiammabili.
- Sovraccarico: Non sovraccaricare il ripiano oltre il limite di peso raccomandato.
- Manutenzione: Spegnerne sempre l'unità prima di effettuare la pulizia o la manutenzione.
- Bambini: Tenere lontano dalla portata dei bambini. L'unità può contenere parti calde o elettriche.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: WKM77RN-G
- Dimensioni: 710 mm
- Illuminazione: LED
- Numero di mensole: 4
- Pannello frontale: Verde
- Capacità di refrigerazione: Ottimale per la conservazione di alimenti freschi.
- Materiale: Acciaio inox di alta qualità.

4. Installazione e Setup

1. Scegliere una posizione piana e stabile sul muro.
2. Utilizzare le staffe fornite per fissare il ripiano al muro.
3. Assicurarsi che il collegamento elettrico sia sicuro e conforme alle normative locali.
4. Accertarsi che il sistema di drenaggio sia correttamente installato (se necessario).
5. Accendere l'unità e verificare che funzioni correttamente.

5. Operazione

- Accendere l'unità utilizzando l'interruttore principale.
- Impostare la temperatura desiderata utilizzando il termostato.
- Caricare i prodotti freschi con attenzione, distribuendoli uniformemente sulle mensole.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire l'unità regolarmente con un panno umido e detergente non abrasivo.
- Ispezionare le guarnizioni delle porte e pulirle per garantire una corretta chiusura.
- Effettuare la disinfezione interna ogni mese.

7. Risoluzione dei Problemi

- L'unità non si accende: Controllare il collegamento elettrico e la presa di corrente.
- Temperatura insufficiente: Verificare che le porte siano ben chiuse e non sovraccaricare il ripiano.
- Rumori strani: Controllare se ci sono oggetti bloccati nelle ventole.

8. Smaltimento

- Seguire le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti elettronici.
- Rimuovere le batterie, se applicabile, e smaltirle separatamente.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania